



PROVISIONAL
A/38/PV.40
4 November 1983
ARABIC



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفي مؤقت للجلسة الاربعين

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الاثنين ، ٣١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣ ، الساعة ١٥ / ٠٠

الرئيس : السيد ايوكا (بنما)

- انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية : [١٥]
- (أ) انتخاب خمسة اعضاء غير دائمين لمجلس الامن
- (ب) انتخاب ثمانية عشر عضوا للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
- برنامج العمل

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الاصلية . وينبغي ارسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بآدارة شؤون المؤتمرات - Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, DC2-0750, 2 United Nations Plaza واحدة من المحضر .

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٦البند ١٥ من جدول الاعمالانتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية :(أ) انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمنالرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مساء اليوم سوف تبدأ الجمعية العامة

بانتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الامن لكي يحلوا محل اولئك الذين سوف تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٣ . والخمسة اعضاء الذين ستنتهي مدة عضويتهم هم : الاردن وبولندا وتوغو وزائير وغيانا . وهذه الدول الخمس لا يمكن اعادة انتخابهم ومن ثم لا ينبغي ان تظهر اسماءها في بطاقات الاقتراع . سوف يضم مجلس الامن في عام ١٩٨٤ ، فضلا عن الخمسة اعضاء الدائمين الدول التالية : باكستان وزمبابوى ومالطة ونيكاراغوا وهولندا . ومن ثم فان اسماء تلك الدول ينبغي ايضا الا تظهر على بطاقات الاقتراع .

ومن الاعضاء الخمسة غير الدائمين الذين سوف يظلون اعضاء في عام ١٩٨٤ ، اثنان من افريقيا واسيا ، وواحد من امريكا اللاتينية واثنان من اوروبا الغربية ودول اخرى . وبالتالي ، وفقا للفقرة ٣ من القرار ١٩٩١ الف (د - ١٨) الصادر في ١٧ كانون الاول /ديسمبر ١٩٦٣ ، فان الاعضاء الخمسة غير الدائمين ينبغي انتخابهم على النحو التالي : ثلاثة من افريقيا واسيا ، وواحد من امريكا اللاتينية وواحد من اوروبا الشرقية . وتأخذ بطاقات الاقتراع ذلك النمط في الاعتبار .

السيد سورزانو (الولايات المتحدة الامريكية) (ترجمة شفوية عن

الانكليزية) : نقطة نظام ، سيدى الرئيس ، فيما يتعلق بوجود شخص من غرينادا يجلس في مكان وفد غرينادا . ان الولايات المتحدة وعددا من الوفود المعنية الاخرى تعتبر هذا الشخص الذى يشغل مقعد وفد غرينادا ليس مؤهلا لتمثيل غرينادا في الجمعية العامة . لقد أبلغ الحاكم العام لغرينادا الامين العام بأنه ليس هناك احد مخول بتمثيل

غرينادا في هذا الوقت . وبالتالي ، فنحن نعترض على وجود فرد في الجمعية العامة يشغل مقعد وفد غرينادا .

وأود ان اضيف انه حتى يومنا هذا لم توافق الجمعية العامة على وثائق تفويض اى شخص بوصفه يمثل غرينادا . وفي الواقع ، لم تقدم اية وثائق تفويض بالنيابة عن غرينادا لهذه الدورة . وبالتالي نعترض رسميا على ان يشارك في اعمالنا شخص يجلس في مكان وفد غرينادا .

السيد تايلور (غرينادا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ردا على نقطة

النظام هذه ، سيدى الرئيس ، اسمحوا لي ان اوضح للشخص الذى تكلم قبلي انه هو من بورتوريكو ، وغرينادا ليست بورتوريكو . غرينادا ليست مستعمرة امريكية . ان بلدنا يحتله الآن جنود امريكيون . في هذه اللحظة يقوم الجنود الامريكيون في بلدنا بذبح شعبنا . وفي هذه المرحلة لا اعرف اين يوجد الحاكم العسكرى لبلدنا . لقد اخطرت بانه اتصل بالامين العام . وآخر ما عرفته عن الحاكم العام انه كان على ظهر حاملة طائرات امريكية . ولا اعرف اين هو الآن . ولا اعرف ما اذا كان قد أخذ رهينة أم لا . ولا اعرف بالتأكيد انه طلب عدم جلوسى هنا . اذا وجد شخص وبصفة خاصة الشخص الذى تكلم قبلي ، يرفب في ان يبعدني عن هذا المكان ، فيمكنه ان يفعل ذلك بالقوة .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : كل منا يعرف بالفعل هذه الحالة ،

التي اثار مثل الولايات المتحدة نقطة نظام بشأنها . ويكفي ان نتذكر انه وفقا للمادة ٢٩ من النظام الداخلى للجمعية العامة فان اى مثل اعتراض احد الاعضاء على اشتراكه في الدورة يسمح له بالجلوس بصورة مؤقتة متمتا بما يتمتع به سائر الممثلين من حقوق ريثما تقدم لجنة وثائق التفويض تقريرها وتبت الجمعية العامة في الأمر .

ان اعتراض مثل الولايات المتحدة يجب ان يحال ، بل سوف يحال الى لجنة وثائق التفويض ، التي سوف تقدم تقريرا بشأن ذلك الاعتراض . وفي نفس الوقت كما ينص النظام الداخلى سوف يواصل مثل غرينادا شغل مكانه في الجمعية العامة . وعلى هذا سوف نواصل الآن عملنا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اود ان ابلغ الجمعية العامة ان العدد اللازم من المرشحين الذين يحصلون على اكثر عدد من الاصوات ، ويحوزون الاغلبية المطلوبة سوف يتم اعلان انتخابهم . وفي حالة تعادل الاصوات بالنسبة للمقعد الاخير ، سوف يتم اجراء اقتراع مقيد يقتصر على المرشحين الذين حصلوا على عدد متساو من الاصوات . هل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة توافق على هذا الاجراء ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : طبقا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي تجرى الانتخابات بالاقتراع السري ، ولا يجوز فيها تقديم مرشحين . وكما تتذكر الجمعية العامة سمح لرؤساء المجموعات الاقليمية في الماضي بتناول الكلام لابلاغ الجمعية العامة بمرشحي هذه المجموعات . يطلب ممثل سوريا الكلمة ، بوصفه رئيسا للمجموعة الآسيوية .

السيد الفتال (الجمهورية العربية السورية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اود ان اعلن ان المجموعة الآسيوية ، التي امثلها بصفتي رئيسا لها ، اختارت الهند كمرشح عنها لعضوية مجلس الأمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : انني اطلب الى الممثلين الا يستخدموا الا بطاقات الاقتراع التي وزعت توا ، وان يدونوا بها اسماء الدول الاعضاء الخمس التي يرغبون في انتخابها . وكما اوضحت ، فان بطاقات الاقتراع يجب الا تتضمن اسماء الاعضاء الخمسة الدائمين واسماء الاعضاء الخمسة غير الدائمين الذين تنتهي عضويتهم او الدول الخمس التي هي بالفعل اعضاء غير دائمين لسنة ١٩٨٤ . ان اية بطاقة اقتراع تتضمن اكثر من خمسة اسماء سيعلن بطلانها .

بدعوة من الرئيس تولى السيد باشكفيتش (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية) والسيد محمد امين (ماليزيا) والسيد فيلا (مالطة) فرز الاصوات .
اجرى تصويت بالاقتراع السري .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اقترح تعليق الجلسة اثناء فرز الاصوات .

علقت الجلسة الساعة ١٦/٣٠ واستؤنفت الساعة ١٧/١٠

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ان نتيجة التصويت لانتخاب خمسة

أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن كما يلي :

١٥٥	<u>عدد بطاقات الاقتراع :</u>
لا شيء	<u>عدد البطاقات الباطلة :</u>
١٥٥	<u>عدد البطاقات الصحيحة :</u>
لا أحد	<u>المتنعون عن التصويت :</u>
١٥٥	<u>عدد الذين أدلوا بأصوات :</u>
١٠٤	<u>الاجلبية المطلقة .</u>

عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :

١٤٥	فولتا العليا
١٤٢	الهند
	جمهورية اوكرانيا الاشتراكية
١٣٠	السوفياتية
١٢٥	مصر
١٠٦	بيرو
٣٨	بربادوس
٢٤	الجزائر
٤	المكسيك
٢	اليابان
٢	سرى لانكا
٢	يوغوسلافيا
١	الارجنتين
١	جزر البهاما

١	بنغلاديش
١	بلغاريا
	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية
١	السوفياتية
١	كوبا
١	الجمهورية العربية الليبية
١	منغوليا

بما أن بيرو ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وفولتا العليا ، ومصر ، والهند قد أحرزت أغلبية الثلثين المطلوبة فقد انتخبت أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن لمدة سنتين ابتداءً من أول كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : أهنيء الدول التي انتخبت أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن ، وأشكر فارزي الأصوات على مساعدتهم في هذه الانتخابات .

وهكذا ننتهي من النظر في البند ١٥ (أ) من جدول الأعمال .
تشرع الجمعية العامة الآن في انتخاب ثمانية عشر عضواً للمجلس الاقتصادي وألا اجتماعي لكي يحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ - البند ١٥ (ب) من جدول الأعمال .

والدول الاعضاء الثماني عشرة التي تنتهي مدة عضويتها هي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، بنغلاديش ، بروندي ، بولندا ، بيرو ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية الكاميرون المتحدة ، الدانمرك ، السودان ، الصين ، فيجي ، كندا ، كينيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ، نيكاراغوا والهند . ويجوز أن يعاد فوراً انتخاب هذه الدول الثماني عشرة .

وأود أن أذكر أعضاء الجمعية العامة بأنه بعد الأول من كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ سوف تظل الدول التالية أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهي : اكوادور ،

باكستان ، البرازيل ، البرتغال ، بلغاريا ، بنن ، بوتسوانا ، تايلند ، تونس ، الجزائر ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، جيبوتي ، رومانيا ، سانت لوسيا ، سوازيلند ، سورينام ، سيراليون ، فرنسا ، فنزويلا ، قطر ، كولومبيا ، الكونغو ، لبنان ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، مالي ، ماليزيا ، المكسيك ، المملكة العربية السعودية ، النمسا ، نيوزيلندا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان واليونان .

ولذلك يجب ألا ترد أسماء هذه الدول الست والثلاثين في بطاقات الاقتراع .

وتقضي الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٨٤٧ (د - ٢٦) الصادر في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ بأن يكون انتخاب الدول الثماني عشرة كما يلي : أربع من الدول الأفريقية ، وأربع من الدول الآسيوية ، وثلاث من دول أمريكا اللاتينية ، وأربع من دول أوروبا الغربية ودول أخرى وثلاث من الدول الاشتراكية في أوروبا الشرقية . وتأخذ بطاقات الاقتراع هذا النمط في الاعتبار .

وسوف يعلن انتخاب العدد المطلوب من الدول المرشحة التي تحصل على أكبر عدد من الأصوات ، وعلى الأغلبية المطلقة . وفي حالة التساوي في الأصوات للمقعد الأخير فسوف يجرى اقتراع مقيد يقتصر على تلك الدول المرشحة الحاصلة على عدد متساو من الأصوات .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذا الاجراء ؟
تقرر ذلك .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : طبقا للمادة ٩٢ من النظام

الداخلي سوف تجرى الانتخابات بالاقتراع السري ، ولن تكون هناك ترشيحات .
أعطي الكلمة لممثلي الجمهورية العربية السورية والسلفادور وفرنسا وجمهورية
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية الذين يرغبون في الادلاء ببيانات فيما يتعلق بالمرشحين
من مجموعاتهم .

السيد الفتال (الجمهورية العربية السورية) (ترجمة شفوية عن)
 الانكليزية) : بوصفي رئيسا لمجموعة الدول الآسيوية يشرفني أن أحيط الجمعية العامة علما
 بأن المجموعة تقرر ترشيح الدول التالية للانتخاب لعضوية المجلس الاقتصادي والاجتماعي :
 اندونيسيا ، بابوا غينيا الجديدة ، سرى لانكا والصين .

السيد روزاليس ريفيرا (السلفادور) (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : لقد
 تلقيت طلبا من الدول التالية لأعلن ترشيحها للانتخاب لعضوية المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي . هناك ثلاثة مقاعد مخصصة لأمريكا اللاتينية ولدينا أربعة مرشحين هـ :
 الأرجنتين وكوستاريكا ونيكاراغوا وهايتي .

السيد دي لا باري دي نانتوى (فرنسا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) :
 بصفتي رئيسا لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى أود أن أعلن أن مرشحي المجموعة
 للمجلس الاقتصادي والاجتماعي كما يلي : ايرلندا ، والسويد ، وفنلندا ، وكندا ، والملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

السيد شيلدوف (جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية) (ترجمة شفوية عن الروسية) : بصفتي رئيسا لمجموعة دول اوروبا الشرقية أود ان اسجل ان الدول المرشحة التي ايدتها المجموعة بالا جماع في انتخاب ثلاث دول للمجلس الاقصادى والاجتماعي هي كما يلي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبولندا ويوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : يجرى الآن توزيع بطاقات الاقتراع الف ويا و جيم ودال وهاء . وأرجو من الممثلين ألا يستعطوا إلا هذه البطاقات وأن يكتبوا عليها اسماء الدول الاعضاء التي يرغبون في التصويت لصالحها في كل مجموعة . ومطابقات الاقتراع التي تتضمن عددا من الاسماء اكبر من العدد المخصص لتلك المجموعة سوف تعتبر باطلة .

بناء على دعوة من الرئيس تولى السيد باريوس (اسبانيا) والسيد كو (بورما) والسيدة اشتون (بوليفيا) والسيد كيتيكيتي (زمبابوى) والسيد فولديك (هنغاريا) فرز الاصوات .

تم اخذ الاصوات بالاقتراع السرى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أزمع الآن تعليق الجلسة ريثما يتم فرز الاصوات .

طلعت الجلسة الساعة ١٧/٣٠ واستؤنفت الساعة ١٨/٣٠ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ان نتيجة التصويت لانتخاب ١٨ عضواً
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي هي كما يلي :

المجموعة (ألف)

١٥٦	عدد بطاقات الاقتراع :
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٥٦	عدد البطاقات الصحيحة :
٤	المتنعون عن التصويت :
١٥٢	عدد الذين أدلوا بأصوات :
١٠٢	الأغلبية المطلوبة :
	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

١٤٨	اوغندا
١٤٦	رواندا
١٣٨	الصومال
١٢٣	زائير
١	بوروندي
١	سيشيل
١	جمهورية الكاميرون المتحدة

المجموعة (باء)

١٥٦	عدد بطاقات الاقتراع :
لا شيء	عدد البطاقات الباطلة :
١٥٦	عدد البطاقات الصحيحة :
٢	المتنعون عن التصويت :
١٥٤	عدد الذين ادلوا بأصواتهم
١٠٣	الأغلبية المطلوبة :

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

١٤٦	الصين
١٤٢	بابوا غينيا الجديدة
١٤٢	سرى لانكا
١٣٤	اندونيسيا
٧	الهند
٤	بنغلاديش
٢	منغوليا
٢	فييت نام
١	الجمهورية العربية السورية

المجموعة (جيم)

١٥٦	<u>عدد بطاقات الاقتراع :</u>
لا شيء	<u>عدد البطاقات الباطلة :</u>
١٥٦	<u>عدد البطاقات الصحيحة :</u>
١	<u>المتنعون عن التصويت :</u>
١٥٥	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم :</u>
١٠٤	<u>الأغلبية المطلوبة :</u>

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من :

١٣٥	الارجنتين
١٠١	كوستاريكا
٩٤	نيكاراغوا
٧٤	هايتي
١٣	كوبا

٢	غواتيمالا
١	غرينادا
١	غيانا
١	هندوراس
١	بيرو
١	اوروغواي

المجموعة (دال)

١٥٦	<u>عدد بطاقات الاقتراع :</u>
لا شيء	<u>عدد البطاقات الباطلة :</u>
١٥٦	<u>عدد البطاقات الصحيحة :</u>
٤	<u>المتنعون عن التصويت :</u>
١٥٢	<u>عدد الذين أدلوا بأصواتهم :</u>
١٠٢	<u>الأغلبية المطلوبة :</u>
	<u>عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :</u>

١٤٩	فنلندا
١٤٩	السويد
١٤٣	كندا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
١٣٤	وايرلندا الشمالية

المجموعة (ها)

١٥٦	<u>عدد بطاقات الاقتراع :</u>
لا شيء	<u>عدد البطاقات الباطلة :</u>
١٥٦	<u>عدد البطاقات الصحيحة :</u>

٧	<u>المتنعون عن التصويت :</u>
١٤٩	<u>عدد الذين أدلوا بأصوات :</u>
١٠٠	<u>الأغلبية المطلوبة :</u>
	<u>الأصوات التي حصل عليها كل من :</u>
١٤٦	بولندا
١٤٦	يوغوسلافيا
١٤٤	اتحاد الجمهورية الاشتراكية السوفياتية
١	هنغاريا
١	رومانيا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بما ان الدول الست عشرة التالية حصلت على اغلبية الثلثين المطلوبة ، فقد تم انتخابها بوصفها اعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة ثلاث سنوات تبدأ في أول كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ ، وهي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والارجنتين ، واندونيسيا ، واوغندا ، وبابوا غينيا الجديدة ، وبولندا ، ورواندا ، وزائير ، وسرى لانكا ، والسويد ، والصومال ، والصين ، وفنلندا ، وكندا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ويوغوسلافيا .

لا يزال هناك مقعدان ينبغي شغلها من مجموعة امريكا اللاتينية . ووفقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي ، سنجرى اقتراعا ثانيا يقتصر على الدول الاربع التي حصلت على أكبر عدد من الاصوات وهي كوبا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهايتي .

أود أن اذكر الممثلين بأن يكتبوا على بطاقات الاقتراع اسمي الدولتين اللتين يرغبون في التصويت لصالحهما . وأي بطاقة اقتراع تتضمن اسم أية دولة غير كوسا ونيكارا وهايتي أو تتضمن أسماء أكثر من دولتين ستعتبر باطلة .

وفقا للمادة ٩٤ من النظام الداخلي يجب ان تظهر أسماء البلدان الاربعة التي أشرت اليها - كوسا وكوستاريكا ونيكارا وهايتي - باعتبارها مرشحة . ان الوفد الكوبي طلب الي رسمي أن اعلن للجمعية العامة ان كوسا لا ترغب في أن تكون مرشحة ، ولكن يتعين علينا أن نحضي قدما في عطية التصويت وفقا لأحكام النظام الداخلي . والفرض من تبيان ذلك هو أن احيط الجمعية العامة علما فقط .

بدعوة من الرئيس تولى السيد باريوس (اسبانيا) والسيد كو (بورما) والسيدة اشتون (بوليفيا) والسيد كيتيكتي (زبابوي) والسيد فولديك (هنغاريا) فرز الأصوات .
اجرى التصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أزمع تعليق الجلسة ريثما يتم

فرز الأصوات .

• علقت الجلسة الساعة ١٨/٥٠ واستؤنفت الساعة ١٩/٣٥

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتيجة التصويت لانتخاب الاعضاء
الثمانية عشر للمجلس الاقتصادي والاجتماعي كما يلي :
المجموعة (جيم)

١٥٥	عدد بطاقات الاقتراع :
٢	عدد البطاقات الباطلة :
١٥٣	عدد البطاقات الصحيحة :
٣	المتنعون عن التصويت :
١٥٠	عدد الذين أدلوا بأصوات :
١٠٠	الأغلبية المطلوبة :
	<u>عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :</u>
٩٥	نيكاراغوا
٩٢	كوستاريكا
٦٩	هايتي
٣٠	كوبا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بما انه لم تحصل اى من الدول المرشحة على اغلبية الثلثين المطلوبة ، فان الجمعية العامة تجرى الآن اقتراعا مقيدا ثانيا . وكما ظهر من الاقتراع الاخير ، فان كوبا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهايتي هي الدول الوحيدة التي يمكن ان تدرج اسمؤها في بطاقات الاقتراع .
وكما ذكر قبل التصويت الاخير ، اشارت كوبا انها لا تعتبر نفسها مرشحة . وسوف تعتبر اى بطاقة باطلة اذا تضمنت اسما دول اخرى او اكثر من اسمين . وتوزع بطاقات الاقتراع الآن .

بدعوة من الرئيس تولى السيد باريوس (اسبانيا) والسيد كو (بورما) والسيدة
اشتون (بوليفيا) والسيد كنيكيتي (زمبابوي) والسيد فولديك (هنغاريا) فرز الاصوات .
اجرى تصويت بالاقتراع السرى .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ازمع تعليق الجلسة ريثما يتم فرز

الاصوات .

علقت الجلسة الساعة ١٩/٤٥ واستؤنفت الساعة ٢٠/٠٥

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتيجة التصويت كما يلي :

١٥١	:	<u>عدد بطاقات الاقتراع</u>
٢	:	<u>عدد البطاقات الباطلة</u>
١٤٩	:	<u>عدد البطاقات الصحيحة</u>
لا أحد	:	<u>المتنعون عن التصويت</u>
١٤٩	:	<u>عدد الذين أدلوا بأصوات</u>
١٠٠	:	<u>الأغلبية المطلوبة</u>
	:	<u>عدد الأصوات التي حصل عليها كل من</u>

٩٨	نيكاراغوا
٩٤	كوستاريكا
٦١	هايتي
٢٤	كوبا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : حيث أنه لم تحصل أي من الدول

المرشحة على أغلبية الثلثين المطلوبة ، فان الجمعية العامة سوف تجري اقتراعا مقيّدا
ثالثا . وكما كان الحال في الاقتراع المقيد الثاني فان كوبا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهايتي
هي الدول التي يجب أن تظهر اسمائها في بطاقات الاقتراع . وكما تعلم الجمعية العامة
فان وفد كوبا قد اعلن انه لا يعد نفسه مرشحا . وسوف تعتبر أي بطاقة اقتراع تتضمن
اسماء دول أخرى أو أكثر من اسمي دولتين بطاقة باطلة .

بدعوة من الرئيس تولى السيد باريوس (اسبانيا) ، والسيد كو (بورما) والسيدة

اشتون (بوليفيا) ، والسيد كيتيكتي (زمبابوي) ، والسيد فولديك (هنغاريا) فرز الأصوات.

أجرى تصويت بالاقتراع السري.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أزمع تعليق الجلسة ريثما يتم

فرز الأصوات .

علقت الجلسة الساعة ٢٠ / ١٥ واستؤنفت الساعة ٢٠ / ٤٠ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتيجة التصويت كما يلي :

١٤٧	: عدد بطاقات الاقتراع :
لاشيء	: عدد البطاقات الباطلة :
١٤٧	: عدد البطاقات الصحيحة :
١	: الممتنعون عن التصويت :
١٤٦	: عدد الذين أدلوا بأصواتهم :
٩٨	: الأغلبية المطلوبة :
	: عدد الاصوات التي حصل عليها كل من :
٩٧	كوستاريكا
٩٧	نيكاراغوا
٥٣	هايتي
٢٠	كوبا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بما انه لم تحصل اى من الدول

المرشحة على اغلبية الثلثين المطلوبة ، يجب على الجمعية العامة ، طبقا لقواعد النظام الداخلي ، ان تجرى ثلاثة اقتراعات غير مقيدة .

ومع ذلك فاني اقترح ان تجرى عطية التصويت هذه في جلسة لاحقة .

برنامج العمل

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اود ان احيط اعضاء الجمعية العامة

علما بانني تلقيت بعد ظهر اليوم رسالة من الممثل الدائم لنيكاراغوا يطلب فيها ادراج بند معنون " الحالة في غرينادا " بوصفه بندا اضافيا في جدول اعمال هذه الدورة ، وتم تعميم هذه الرسالة تحت الرمز A/38/245 .

وقد طلب ممثل نيكاراغوا ان يتم النظر في طلبه على سبيل الاولوية لما يتسم به من طابع مهم وملح . وبناءً على ذلك فان مكتب الجمعية العامة سوف يجتمع عقب رفع هذه الجلسة مباشرة في قاعة مجلس الوصاية . وسوف تنظر الجمعية في تقرير مكتب الجمعية العامة في الاجتماع الذي سيعقد صباح الغد .

رفعت الجلسة الساعة ٢٠ / ٤٥